00364934

Declassified to Public
06 September 2012

E2/26/5

ឯកសារដើម
DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT REÇU
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date of receipt/date de reception): 19 / 08 / 2009
ម៉ោង (Time/Heure) : 16:00
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé du dossier: C.N.Huy

នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌលេខ៖ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-**អវតក/អជសដ**
ដាក់ទៅ: អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
ថ្ងៃដាក់: ១៣/០៨/០៩
ភាគីអ្នកដាក់: សហមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក្រុម៤
ភាសាដើម: បារាំង (បកប្រែជាភាសាខ្មែរ)
ប្រភេទឯកសារ: សម្ងាត់

ក្រុម៤ – សំណើសុំដាក់បញ្ចូលក្នុងសំណុំរឿងនូវរូបថតរបស់ អ៊ូ ចាន់ឌី ដែលថតនៅទួលស្លែង និងឯកសារនានាដែលពាក់ព័ន្ធទៅនឹងអត្រានុកូលដ្ឋានរបស់លោក អ៊ូ សាងរិទ្ធ

<u>អ្នកដាក់ឯកសារ:</u>
<u>សហមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី</u>
មេធាវី **ហុង គីមសួន**
មេធាវី **គង់ ពិសី**
មេធាវី **Pierre-Olivier SUR**

<u>អ្នកទទួលឯកសារ:</u>
<u>អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង</u>
ចៅក្រម **និល ណុន** ជាប្រធាន
លោកស្រីចៅក្រម **Silvia CARTWRIGHT**
ចៅក្រម **យ៉ា សុខន**
ចៅក្រម **Jean-Marc LAVERGNE**
ចៅក្រម **ធូ មណី**

<u>ចម្លងជូន:</u>
<u>ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា</u>
លោកស្រី **ជា លាង**
លោក **Robert PETIT**
លោក **យ៉ែត ចរិយា**
លោក **William SMITH**
លោក **ពេជ្រ សម្បត្តិ**
លោក **Alex BATES**

<u>ជនជាប់ចោទ:</u>
កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច
<u>ក្រុមមេធាវីការពារក្តី:</u>
មេធាវី **ការ សាវុត្ថ**
មេធាវី **François ROUX**
មេធាវី **Marie-Paule CANIZARES**

ឯកសារបានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification): 21 / 08 / 2009
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: UCH ARUN

Original FR: 00362302-00362303

E2/26/5

<u>ចម្លងជូនៈ</u>

<u>មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី</u>

មេធាវី គង់ ពិសី

មេធាវី ហុង គឹមសួន

មេធាវី យុង ផានិត

មេធាវី គីម ម៉េងឃី

មេធាវី ម៉ុច សុវណ្ណារី

មេធាវី **Silke STUDZINSKY**

មេធាវី **Martine JACQUIN**

មេធាវី **Philippe CANNONE**

មេធាវី ទី ស្រ៊ីនណា

មេធាវី **Pierre Olivier SUR**

មេធាវី **Alain WERNER**

មេធាវី **Brianne McGONIGLE**

មេធាវី **Annie DELAHAIE**

មេធាវី **Elizabeth RABESANDRATANA**

មេធាវី **Karim KHAN**

E2/26/5

១. កាលពីថ្ងៃទី៥ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានរៀបចំតាក់តែង "អនុស្សារណៈ" មួយ សម្រាប់ផ្តល់នូវព័ត៌មាននានាពាក់ព័ន្ធដល់ការស្តាប់យកចម្លើយភាគីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅពេលខាងមុខ។ អង្គជំនុំជម្រះបានតម្រូវឱ្យមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់ ណែនាំកូនក្តីរបស់ខ្លួនដល់អង្គសវនាការជាមុនសិន មុននឹងកូនក្តីទាំងនោះផ្តល់នូវសាក្ខីកម្មរបស់ពួកគេ បន្ថែមទៅលើសំណុំឯកសារនានាពាក់ព័ន្ធទៅនឹងអត្តសញ្ញាណ ទៅនឹងទំនាក់ទំនងរវាងកូនក្តីនោះ ជាមួយនឹងបុគ្គលដែលបានស្លាប់នៅមន្ទីរ ស-២១ ហើយដែលឯកសារនោះអាចបញ្ជាក់ថាជននោះ ពិតជាបានជាប់ឃុំឃាំងនៅមន្ទីរ ស-២១ ពិតប្រាកដមែន។

២. ក្នុងពេលដែលការស្តាប់យកចម្លើយតាមរយៈប្រព័ន្ធវីដេអូ ជាមួយលោក អ៊ូ សាវរិទ្ធ (E2/26) នឹងខិតជិតមកដល់នៅថ្ងៃទី២០ ខែសីហា ខាងមុខនេះ សហមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក្រុម៤ សូមដាក់បញ្ចូលក្នុងសំណុំរឿងនូវឯកសារដូចតទៅ ៖

ក. រូបថតរបស់ អ៊ូ វ៉ាន់ឌី ចំនួនមួយសន្លឹក ថតនៅទួលស្លែង ដែលរូបថតនោះបានដកស្រង់ចេញពីខ្សែភាពយន្តមួយផលិតនៅឆ្នាំ១៩៩៥ ដោយសមាជិកម្នាក់នៃក្រុមគ្រួសាររបស់ជនរងគ្រោះ។

ខ. ច្បាប់ចម្លងអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណសញ្ជាតិខ្មែររបស់ អ៊ូ សាវរិទ្ធ មួយច្បាប់។

គ. សំបុត្រកំណើតដែលបញ្ជាក់អំពីអត្រានុកូលដ្ឋានរបស់ អ៊ូ សាវរិទ្ធ មួយច្បាប់។

ធ្វើនៅភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩

តំណាងឱ្យសហមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី (ក្រុម៤)

ហុង គឹមសួន　　　　　　　　　　　　　　　គង់ ពិសី

Pierre-Olivier SUR